



**ДНІПРОПЕТРОВСЬКА ОБЛАСТЬ  
МАРГАНЕЦЬКА МІСЬКА РАДА**

**VII скликання**

**35 сесія**

---

**Р І Ш Е Н Н Я**

*Про заходи щодо забезпечення  
державної мовної політики  
в місті Марганці*

Відповідно до статті 10 Конституції України, статей 11, 18, 24, 26, 31 Закону України від 3 липня 2012 р. № 5029-VI «Про засади державної мовної політики», рішення Конституційного суду України від 14 грудня 1999 р. № 10-рп/99, керуючись ст. 25, п. 50 ч. 1 ст. 26, ч. 1 ст. 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Марганецька міська рада

**В И Р І Ш И Л А:**

1. Встановити мову роботи, діловодства і документації у Марганецькій міській раді та її виконавчих органах, підприємствах, установах та організаціях комунальної форми власності, мову офіційних оголошень і повідомлень державну мову - українську.

2. Рекомендувати на території міста Марганця всі назви установ, підприємств, організацій, рекламні оголошення, вивіски, плакати, афіші, публічні повідомлення, інформація для споживачів товарів і послуг та інші форми аудіо - і візуальної рекламної продукції, цінники виконувати державною мовою.

У випадку, якщо вивіска суб'єкта господарської діяльності є відображенням зареєстрованого знака іноземною мовою, рекомендувати встановлення такої вивіски із зазначенням її перекладу чи транслітерації українською мовою рівновеликим шрифтом. Знаки для товарів і послуг наводяться в господарському і публічному обігу у такому вигляді, в якому їм надана правова охорона відповідно до законодавства України.

3. Рекомендувати у місті Марганці у всіх сферах обслуговування громадян при реалізації товарів і наданні послуг першочергово використовувати державну мову. Надавачу послуг рекомендувати звертатися та спілкуватися з отримувачем послуг (клієнтом) державною мовою.

Перехід на іноземні мови можливий за бажанням клієнта у випадку, якщо надавач послуг ними володіє. У всіх закладах сфери громадського харчування, торгівлі наявність меню рекомендувати виконувати державною мовою. При обслуговуванні відвідувачів, персоналу рекомендується пропонувати меню українською мовою і лише на вимогу відвідувача надати меню будь - якою іншою мовою за наявності.

4. Звернути увагу суб'єктів господарської діяльності, що надають послуги у сфері обслуговування споживачам на території міста Марганця, на необхідність дотримання вимог статті 10 Конституції України та статей 11, 18, 24, 26, 31 Закону України "Про засади державної мовної політики".

5. Доручити посадовим особам виконавчих органів Марганецької міської ради здійснити роз'яснювальну роботу з суб'єктами господарської діяльності, що здійснюють свою діяльність на території міста Марганця, щодо необхідності приведення своєї діяльності у відповідність до положень, визначених вказаним рішенням.

6. Доручити виконавчим органам Марганецької міської ради, підприємствам, установам та організаціям комунальної форми власності на території міста Марганця при укладенні типових цивільно-правових, господарських договорів з суб'єктами господарської діяльності в сферах земельних відносин, реклами, транспорту, інвестиційної діяльності, управління комунальним майном та інших передбачати обов'язок контрагентів неухильно дотримуватись положень цього рішення, та відмовляти у поновленні таких договорів у разі, якщо суб'єктами господарської діяльності допущено порушення окремих пунктів цього рішення.

7. Секретарю Марганецької міської ради оприлюднити це рішення на офіційному веб-сайті Марганецької міської ради та у газеті «Шахтар Марганця».

8. Відповідальність за виконання цього рішення покласти на заступників міського голови – Дуплій Л.М., Платонову Т.В., Маргацьку О.М., Приймака А.В., та на керуючого справами виконавчого комітету Каленюк Н.М., контроль – на постійну депутатську комісію з питань суб'єктів підприємницької діяльності, торгівлі, побуту та транспорту (Хлебніков) та на постійну депутатську комісію з питань освіти, культури, спорту та молодіжної політики (Матвєєва).

МІСЬКИЙ ГОЛОВА

О.ЖАДЬКО

№ 1074-35/VII

від «01» лютого 2018 р.